



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 1 ta' April 2022
(OR. en)

7781/22

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0106(NLE)

ECOFIN 296
UEM 49

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	1 ta' April 2022
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2022) 163 final
Sugġett:	Proposta għal RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUNSILL dwar il-konverżjoni tal-karti tal-flus tal-hryvnia fil-munita tal-Istati Membri ospitanti għall-benefiċċju tal-persuni li qed jaħarbu mill-gwerra fl-Ukrajna

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2022) 163 final.

Mehmuz: COM(2022) 163 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 1.4.2022
COM(2022) 163 final

2022/0106 (NLE)

Proposta għal

RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUNSILL

**dwar il-konverżjoni tal-karti tal-flus tal-hryvnia fil-munita tal-Istati Membri ospitanti
ghall-benefiċċju tal-persuni li qed jaharbu mill-gwerra fl-Ukrajna**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

- **Raġunijiet u objettivi tal-proposta**

Bħala rispons wara li fl-24 ta' Frar 2022 il-Federazzjoni Russa (minn hawn 'il quddiem ir-Russja) bdiet l-invażjoni militari tagħha tal-Ukrajna, il-Kunsill Ewropew, fil-konklużjonijiet li hareġ fl-istess jum, ikkundanna l-aggressjoni militari mhux provokata u mhux ġustifikata tar-Russja kontra l-Ukrajna bl-aktar mod qawwi possibbli, filwaqt li enfazizza l-ksur gravi tad-dritt internazzjonali u l-prinċipji tal-Karta tan-NU u r-riskju għas-sigurtà u għall-istabbiltà Ewropea u dinjija.

L-Unjoni wriet, u ser tkompli turi, l-appoġġ determinat tagħha għall-Ukrajna u għaċ-ċittadini tagħha, quddiem dan l-att ta' aggressjoni mingħajr preċedent tar-Russja. Din il-proposta tiffirma parti mir-rispons tal-Unjoni għall-persuni li qed jaħarbu minhabba l-invażjoni militari Russa fl-Ukrajna.

Minn mindu bdiet l-invażjoni Russa tal-Ukrajna, fi ftit ġimghat biss waslu fl-Unjoni aktar minn 4 miljun persuna. Kemm id-daqs kif ukoll il-heffa tal-wasliet huma bla preċedent. Dawn iċ-ċifri huma mistennija jkomplu jiżdiedu.

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/382¹ stabbiliet l-eżistenza ta' influż bil-massa lejn l-Unjoni ta' persuni spostati li kellhom jitolqu mill-Ukraina minhabba kunflitt armat, u introduċiet protezzjoni temporanja għal persuni spostati mill-Ukrajna.

Dawk il-persuni spostati li jibbenefikaw minn protezzjoni temporanja jew minn protezzjoni adegwata skont id-dritt nazzjonali skont id-Direttiva 2001/55/KE² u d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/382 ikollhom bżonn urġenti ta' likwidità biex ikopru l-ispejjeż essenzjali. Bosta minnhom waslu bil-karti tal-flus tal-hryvnia, iżda qed iħabbtu wiċċhom ma' diffikultajiet estremi biex jikkonvertu dawn il-karti tal-flus fil-munita tal-Istat Membru ospitanti. Il-Bank Nazzjonali tal-Ukrajna ssospenda l-iskambju tal-karti tal-flus tal-hryvnia fi flus barranin sabiex jipproteġi r-riżervi ta' muniti barranin limitati tal-Ukrajna. L-inċertezza estrema dwar x'tista' tkun ir-rata tal-kambju futura bejn il-munita tal-Istat Membru ospitanti u l-hryvnia *de facto* tipprevjeni lill-istituzzjonijiet ta' kreditu milli jaċċettaw l-iskambju tal-karti tal-flus tal-hryvnia anki bi skont.

L-Istati Membri għamlu sforzi konsiderevoli biex jagħtu assistenza umanitarja lil dawk li qed jaħarbu mill-Ukrajna. Ghadd ta' Stati Membri ippruvaw iżidu dawn l-isforzi b' inizzjattivi li jiffaċilitaw l-iskambju tal-karti tal-flus tal-hryvnia fil-munita tal-Istat Membru ospitanti biex jgħinu lill-persuni spostati mill-Ukrajna jissodisfaw il-bżonnijiet tagħhom, b'mod partikolari meta jivvjagġaw madwar l-Unjoni.

¹ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/382 tal-4 ta' Marzu 2022 li tistabbilixxi l-eżistenza ta' influż bil-massa ta' persuni spostati mill-Ukrajna skont it-tifsira tal-Artikolu 5 tad-Direttiva 2001/55/KE, u li għandha l-effett li tintroduċi protezzjoni temporanja (ĠU L 71, 4.3.2013, p. 1).

² Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/55/KE tal-20 ta' Lulju 2001 dwar l-istandards minimi sabiex tingħata protezzjoni temporanja fl-eventwalità ta' influż bil-massa ta' persuni spostati u dwar il-miżuri li jippromwovu bilanċ fl-isforzi bejn l-Istati Membri meta jirċievu dawn il-persuni u li jgħorru l-konsegwenzi ta' dawn (ĠU L 212, 7.8.2001, p. 12).

L-għan ta' din il-proposta huwa l-promozzjoni ta' approċċ koordinat bejn l-iskemi nazzjonali potenzjali bil-ksieb li l-kundizzjonijiet tal-konverżjoni tal-karti tal-flus tal-hryvnia tal-persuni spostati mill-Ukrajna fil-munita lokali jkunu l-istess indipendentement mill-Istat Membru li jospitahom.

- **Konsistenza ma' dispożizzjonijiet ta' politika eżistenti fil-qasam ta' politika**

Din il-proposta hija kompletament konsistenti mal-acquis tal-UE dwar l-ażil, b'mod partikolari mad-Direttiva tal-Kunsill 2001/55/KE tal-20 ta' Lulju 2001 dwar l-istandards minimi sabiex tingħata protezzjoni temporanja fl-eventwalità ta' influż bil-massa ta' persuni spostati u dwar il-miżuri li jippromwovu bilanċ fl-isforzi bejn l-Istati Membri meta jirċievu dawn il-persuni u li jgħorru l-konsegwenzi ta' dawn, u mad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/382 tal-4 ta' Marzu 2022 li tistabbilixxi l-eżistenza ta' influż bil-massa ta' persuni spostati mill-Ukrajna skont it-tifsira tal-Artikolu 5 tad-Direttiva 2001/55/KE, u għandha l-effett li tintroduċi protezzjoni temporanja. Hija wkoll konsistenti bis-sħiħ mal-oġettiv tal-Unjoni li tistabbilixxi spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja miftuħ għal dawk li, imġiegħla miċ-ċirkostanzi, jitolbu protezzjoni legittima fl-Unjoni.

L-elementi tal-proposta huma konsistenti wkoll mal-Patt dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil ta' Settembru 2020 u mal-proposti legiżlattivi ta' akkumpanjament.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

Din il-proposta hija konsistenti mal-azzjoni esterna tal-Unjoni, bħas-sanzjonijiet tal-UE u miżuri restrittivi oħra. Din il-proposta hija parti minn sett komprensiv ta' azzjonijiet tal-UE li jirrispondu għall-invażjoni Russa tal-Ukrajna.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZZJONALITÀ

- **Bażi ġuridika**

Il-proposta hija bbażata fuq l-Artikolu 292 TFUE, flimkien mal-Artikolu 78(1) u (2), (c) TFUE. Skont l-Artikolu 78(1) TFUE, l-Unjoni għandha tiżviluppa politika komuni dwar l-ażil, il-protezzjoni sussidjarja u l-protezzjoni temporanja bil-għan li toffri status xieraq lil kull ċittadin ta' pajjiż terz li jkun jehtieġ protezzjoni internazzjonali u bil-għan li tiżgura l-harsien tal-prinċipju ta' non-refoulement. Din il-politika trid tkun konformi mal-Konvenzjoni ta' Ġinevra tat-28 ta' Lulju 1951 u mal-Protokoll tal-31 ta' Jannar 1967 dwar l-istatus tar-refuġjati, kif ukoll ma' trattati rilevanti oħra. Skont l-Artikolu 78(2)(c) TFUE, għall-finijiet tal-paragrafu 1, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill, filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja, għandhom jadottaw miżuri għal sistema Ewropea komuni tal-ażil li tinkludi sistema komuni ta' protezzjoni temporanja għal persuni spostati fil-każ ta' dħul tal-massa.

- **Sussidjarjetà (għal kompetenza mhux esklużiva)**

Din il-proposta hija konformi mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif previst fl-Artikolu 5(3) TUE. Il-proposta tippromwovi approċċ koordinat bejn l-Istati Membri kollha bil-ksieb li toffri lill-persuni spostati mill-Ukrajna l-istess trattament fir-rigward tal-konverżjoni tal-karti tal-flus tal-hryvnia fil-munita lokali indipendentement mill-Istat Membru li jospitahom, li jiġu

stabbiliti kundizzjonijiet ekwi għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u li tiġi evitata l-possibbiltà ta' mġiba spekulattiva fis-suq.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta preżenti hija f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif previst fl-Artikolu 5(4) tat-TUE. La l-kontenut u lanqas il-forma ta' din ir-Rakkomandazzjoni proposta ma jmorru lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħqu l-oġġettivi tagħha. L-impenji li jittieħdu mill-Istati Membri huma ta' natura volontarja u kull Stat Membru jibqa' hieles li jiddeċiedi jekk jixtieqx idahhal fis-seħh skemi nazzjonali potenzjali bhal dawn.

- **Għażla tal-istrument**

Rakkomandazzjoni tal-Kunsill hija strument xieraq f'dan il-qasam. Din tkompli tibni fuq il-korp eżistenti tad-dritt tal-Unjoni Ewropea, u hija konformi mat-tip ta' strumenti disponibbli għall-azzjoni tal-Unjoni Ewropea fil-qasam tas-sistema Ewropea komuni tal-ażil. Tistabbilixxi miżuri li għandhom jiġu kkunsidrati mill-Istati Membri iżda tipprovdi gwida flessibbli lill-Istati Membri fir-rigward tal-għażla u t-tfassil tal-miżuri.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **L-evalwazzjonijiet ex post/il-kontrolli tal-idoneità tal-legiżlazzjoni eżistenti**

Mhux applikabbli.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati u l-għbir u l-użu tal-għarfien esperti**

Mhux applikabbli.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Il-proposta toffri rakkomandazzjonijiet għall-istabbiliment ta' skemi nazzjonali biex jiġu indirizzati l-isfidi tal-iskambju tal-karti tal-flus tal-hryvnia minn persuni spostati, li kellhom jitolqu mill-Ukraina minhabba l-invażjoni tal-Ukraina mir-Russja, fil-munita lokali tal-Istat Membru li jospita l-persuni. Madankollu, peress li tipprovdi gwida flessibbli lill-Istati Membri fir-rigward tal-għażla u t-tfassil tal-miżuri, ma hijiex meħtieġa valutazzjoni tal-impatt.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Mhux applikabbli.

- **Drittijiet fundamentali**

Din il-proposta tirrispetta d-drittijiet fundamentali u tosserva l-prinċipji rikonoxxuti, b'mod partikolari, mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll l-obbligi li jirriżultaw mid-dritt internazzjonali, inkluża l-Konvenzjoni ta' Ġinevra tat-28 ta' Lulju 1951 dwar l-istatus tar-refuġjati, kif emendata mill-Protokoll ta' New York tal-31 ta' Jannar 1967.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Din il-proposta għal Rakkomandazzjoni ma teħtieġx riżorsi mill-baġit tal-UE.

5. ELEMENTI OHRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Mhux applikabbli.

- **Dokumenti ta' spjegazzjoni (ghad-direttivi)**

Mhux applikabbli.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

§ 1 tindika l-ghan u l-kamp ta' applikazzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni.

L-ghan ta' din ir-Rakkomandazzjoni huwa li tiffaċilita l-iskambju tal-karti tal-flus tal-hryvnia mill-persuni spostati li jgawdu minn protezzjoni temporanja jew protezzjoni adegwata, skont il-ligi nazzjonali fit-tifsira tal-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/382, fil-munita lokali tal-Istat Membru li jospita lill-persuni.

§ 2 tirrakkomanda lill-Istati Membri jistabbilixxu skemi nazzjonali li jiffaċilitaw il-konverżjoni tal-karti tal-flus tal-hryvnia fil-munita nazzjonali. L-iskemi jenhtieg li jipprevedu limiti massimi ta' 10 000 hryvnia għal kull persuna, mingħajr imposti, bir-rata tal-kambju uffiċjali kif ippubblikata mill-Bank Nazzjonali tal-Ukrajna. It-tul ta' żmien tal-iskemi jenhtieg li jkun ta' mill-anqas 3 xhur.

§ 3 tirrakkomanda lill-Istati Membri jagħmlu l-aħjar użu minn network ta' istituzzjonijiet ta' kreditu li qed jipparteċipaw fl-implimentazzjoni tal-iskema, u biex jaqblu ma' dawn l-istituzzjonijiet ta' kreditu dwar kif jirreġistraw u jivverifikaw l-identità ta' kull persuna spostata li tuża l-iskema.

§ 4 tirrakkomanda lill-Istati Membri jiftiehm mal-Bank Nazzjonali tal-Ukrajna dwar il-modalitajiet tal-konverżjoni tal-karti tal-flus tal-hryvnia fil-futur.

Proposta għal

RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUNSILL

dwar il-konverżjoni tal-karti tal-flus tal-hryvnia fil-munita tal-Istati Membri ospitanti għall-benefiċċju tal-persuni li qed jaharbu mill-gwerra fl-Ukrajna

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 292, flimkien mal-Artikolu 78(1) u (2)(c) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Minn mindu bdiet l-invażjoni Russa tal-Ukrajna, fi ftit ġimgħat biss fl-Unjoni Ewropea waslu aktar minn 4 miljun persuna. Kemm id-daqs kif ukoll il-heffa tal-wasliet huma bla preċedent.
- (2) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/382¹ stabbiliet l-eżistenza ta' influż bil-massa lejn l-Unjoni ta' persuni spostati li kellhom jitolqu mill-Ukraina minhabba kunflitt armat, u introduċiet protezzjoni temporanja għal persuni spostati mill-Ukrajna.
- (3) Dawk il-persuni spostati li jibbenefikaw minn protezzjoni temporanja jew protezzjoni adegwata skont id-dritt nazzjonali, skont id-Direttiva tal-Kunsill 2001/55/KE² u d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/382, ikollhom bżonn urgenti ta' likwidità biex ikopru l-ispejjeż essenzjali. Bosta minnhom waslu bil-karti tal-flus tal-hryvnia, izda qed ihabbtu wiċċhom ma' diffikultajiet estremi biex jikkonvertu dawn il-karti tal-flus fil-munita tal-Istat Membru ospitanti.
- (4) Il-Bank Nazzjonali tal-Ukrajna ssospenda l-iskambju tal-karti tal-flus tal-hryvnia fi flus barranin sabiex jipproteġi r-riżervi ta' muniti barranin limitati tal-Ukrajna.
- (5) L-istituzzjonijiet ta' kreditu fl-Istati Membri mhumieħ lesti li jwettqu l-iskambji minhabba l-konvertibilità limitata tal-karti tal-flus tal-hryvnia u l-iskopertura għar-riskju tar-rata tal-kambju.

¹ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/382 tal-4 ta' Marzu 2022 li tistabbilixxi l-eżistenza ta' influż bil-massa ta' persuni spostati mill-Ukrajna skont it-tifsira tal-Artikolu 5 tad-Direttiva 2001/55/KE, u li għandha l-effett li tintroduċi protezzjoni temporanja (ĠU L 71, 4.3.2013, p. 1).

² Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/55/KE tal-20 ta' Lulju 2001 dwar l-istandards minimi sabiex tingħata protezzjoni temporanja fl-eventwalità ta' influż bil-massa ta' persuni spostati u dwar il-miżuri li jippromwovu bilanċ fl-isforzi bejn l-Istati Membri meta jirċievu dawn il-persuni u li jgħorru l-konsegwenzi ta' dawn (ĠU L 212, 7.8.2001, p. 12).

- (6) Xi Stati Membri qed jikkunsidraw li jistabbilixxu skemi nazzjonali li jappoġġaw il-konverżjoni b'rata fissa ta' ammont limitat ta' hryvnia għal kull persuna spostata.
- (7) Il-konverżjoni tal-hryvnia fil-munita lokali tal-Istati Membri ospitanti jenhtieg li tigi ffaċilitata sabiex il-persuni spostati mill-Ukrajna jiġu meghjuna jissodisfaw il-bżonnijiet tagħhom, b'mod partikolari meta jivvjaġġaw madwar l-Unjoni.
- (8) Jenhtieg li jiġi promoss approċċ koordinat bejn l-iskemi nazzjonali li jiddaħhlu fis-seħh mill-Istati Membri kollha bil-ħsieb li l-persuni spostati mill-Ukrajna jingħataw l-istess trattament fir-rigward tal-konverżjoni tal-karti tal-flus tal-hryvnia fil-munita lokali indipendentement mill-Istat Membru li jospitahom, li jinholqu kundizzjonijiet ekwi għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u li tigi evitata l-possibbiltà ta' mġiba spekulattiva fis-suq.
- (9) Il-Bank Nazzjonali tal-Ukrajna avviċina għadd ta' Stati Membri sabiex jistabbilixxi skemi bħal dawn għax-xiri ta' karti tal-flus tal-hryvnia bir-rata tal-kambju uffiċjali.
- (10) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 3 u 4 ta' dak il-Protokoll, l-Irlanda mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni u mhix suġġetta għall-applikazzjoni tagħha.
- (11) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni u mhijiex suġġetta għall-applikazzjoni tagħha,

ADOTTA DIN IR-RAKKOMANDAZZJONI:

GHAN U KAMP TA' APPLIKAZZJONI

1. L-ghan ta' din ir-Rakkomandazzjoni huwa li tiffaċilita l-iskambju tal-karti tal-flus tal-hryvnia mill-persuni spostati intitolati għal protezzjoni temporanja jew protezzjoni adegwata, skont il-liġi nazzjonali fit-tifsira tal-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/382, fil-munita lokali tal-Istat Membru li jospita lil dawk il-persuni spostati.

FIR-RISPETT TAL-KOMPETENZI NAZZJONALI U B'KUNSIDERAZZJONI TAČ-ČIRKOSTANZI U L-PRAKTIKI NAZZJONALI,

JIRRAKKOMANDA:

RAKKOMANDAZZJONIJIET EWLENIN

2. L-Istati Membri jenhtieg li joħolqu skemi nazzjonali biex jiffaċilitaw il-konverżjoni tal-karti tal-flus tal-hryvnia fil-munita nazzjonali, li jkollhom il-karatteristiċi li ġejjin:

- (a) kull persuna spostata li tippreżenta evidenza li hija intitolata għal protezzjoni temporanja kif previst fid-Direttiva 2001/55/KE jew protezzjoni adegwata skont il-liġi nazzjonali kif imsemmi fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/382, bħal dik imsemmija fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni 2022/C 126 I/01³ jenhtieg li tkun tista' tikkonverti karti tal-flus tal-hryvnia fil-munita tal-Istat Membru. Fil-każ ta' minorenni mhux akkumpanjati spostati, il-konverżjoni jenhtieg li ssir mir-rappreżentant previst fl-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 2001/55/KE;
- (b) jenhtieg li jiġu stabbiliti limiti massimi għal kull persuna; b'kunsiderazzjoni taċ-ċirkostanzi nazzjonali, dawn il-limiti massimi jenhtieg li jkunu ta' 10 000 hryvnia, jew inqas, għal kull persuna;
- (c) din il-konverżjoni jenhtieg li tithalla ssir mingħajr imposti;
- (d) ir-rata tal-kambju applikabbli jenhtieg li tkun ir-rata tal-kambju uffiċjali kif ippubblikata mill-Bank Nazzjonali tal-Ukrajna;
- (e) it-tul ta' żmien tal-iskemi jenhtieg li jkun ta' mill-anqas tliet xhur.

RAKKOMANDAZZJONIJIET ADDIZZJONALI

- 3. Bil-ħsieb li jiġi garantit aċċess effettiv għall-iskema ta' konverżjoni, jenhtieg li l-Istati Membri jagħmlu ħilithom biex jagħmlu l-aħjar użu minn network ta' istituzzjonijiet ta' kreditu li jipparteċipaw fl-implimentazzjoni tal-iskema. Bil-ħsieb li jiġi żgurat, b'mod partikolari, ir-rispett tal-limitu massimu għal kull persuna spostati, jenhtieg li l-Istati Membri jikkunsidraw li jaqblu mal-istituzzjonijiet ta' kreditu li jipparteċipaw dwar kif jirreġistraw u jivverifikaw l-identità ta' kull persuna spostata li tuża l-iskema.
- 4. Bil-ħsieb li tiġi garantita governanza finanzjarja soda u fejn meħtieġ, jenhtieg li l-Istati Membri jipprevedu li jaqblu mal-Bank Nazzjonali tal-Ukrajna dwar il-modalitajiet għal skambju futur ta' karti tal-flus tal-hryvnia.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*

³ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-linji gwida operazzjonali għall-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2022/382 li tistabbilixxi l-eżistenza ta' influż bil-massa ta' persuni spostati mill-Ukrajna skont it-tifsira tal-Artikolu 5 tad-Direttiva 2001/55/KE, u li għandha l-effett li tintroduċi protezzjoni temporanja (ĠU C 126 I, 21.3.2022, p. 1).